



## Auf Jobsuche?

*Mit SimpleXX zum Traumjob - Ihr Weg zum Erfolg!*

## Technischer Redakteur (d/m/w) für Luftfahrt

Starten Sie als technischer Redakteur in der Luftfahrt mit uns in eine gemeinsame und erfolgreiche Zukunft. Als Preferred Supplier von Airbus Helicopters sucht die SimpleXX GmbH für den Standort Donauwörth einen technischen Redakteur. Sie sind für die Neuerstellung und Änderung von Beschreibender Technischer Dokumentation gem. S1000D in deutscher oder englischer Sprache zuständig. Bei Airbus Helicopters als Luft- und Raumfahrtunternehmen erwarten Sie anspruchsvolle Tätigkeiten in einem innovativen Arbeitsumfeld, das zukunftssicher ist und Ihnen sehr gute Karrierechancen bietet. Sie besitzen eine hohe Eigenmotivation und das entsprechende Engagement? Sie fühlen sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich noch gleich heute auf unser Stellenangebot. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### Folgende Aufgaben erwarten Sie:

- Neuerstellung und Änderung von Beschreibender Technischer Dokumentation gem. S1000D in deutscher oder englischer Sprache
- Quelldatenbeschaffung und -analyse, Festlegung der Beschreibungstiefe
- Untersuchung möglicher Auswirkungen von Modifikationen auf Handbücher und Teilekataloge
- Umsetzung der Quelldaten in die bestehende Wartungsdokumentation (IETD, GAF T.O.)
- Erstellung von Grafikvorlagen
- Prüfen der logistischen Unterlagen auf redaktionelle Richtigkeit
- Termin-, kosten- und qualitätsgerechte Abarbeitung von Aufträgen
- Unterstützung von Prozessdefinitionen bzw. Prozessverbesserungen im Rahmen des TechPub Prozesses

### Wir wünschen uns:

- Studium in Ingenieurwesen, Luft- und Raumfahrt oder Maschinenbau
- Berufserfahrung in Engineering, Luft- und Raumfahrt, Produktionsplanung und -steuerung, Projektmanagement, Prozessplanung, Prozessverbesserung, technische Dokumentation
- Fundierte Kenntnisse in militärischen Vorschriften (IETD, GAF T.O, BTK)
- Kunden- / Teamorientierung und Kommunikationsfähigkeit
- Sehr gute Kenntnisse über TechPub Standard Formate (SGML, XML, etc.)
- Sehr gute Kenntnisse in TechPub-Prozessen, -Systemen (Authoring) und Spezifikationen S1000D, S2000M
- Kenntnisse und Erfahrung mit den zu verwendenden IT-Tools (Arbortext Editor, Arbortext IsoDraw, Photoshop, CorelDRAW, Bonfire, MS-Office)
- Verhandlungssichere Deutsch- und versierte Englischkenntnisse

**Ort:** Donauwörth

**Start:** Frühestmöglich bzw. nach Absprache

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Zertifikate, Gehaltsvorstellungen) mit dem Betreff **Technischer Redakteur (d/m/w) für Luftfahrt** an [bewerb@go-simplexx.de](mailto:bewerb@go-simplexx.de).

Hier geht's zur SimpleXX  
Jobbörse



SimpleXX GmbH Experts in Business  
Gustav-Mahler-Platz 1  
20354 Hamburg  
Phone: +49(0)40 226 160 632  
[www.go-simplexx.de](http://www.go-simplexx.de)

Die SimpleXX GmbH ist spezialisiert auf Personalbeschaffung und Personaldienstleistungen und unterstützt ihre Kunden bei der Besetzung offener Stellen und Projektvacanzen aus IT & Engineering, Automotive, Finanzdienstleistungen, Online-Portalen, Telekommunikation, E-Commerce, Social Communities, Aviation, Industrie, Medizin, Recht, Controlling und Handel.

